

Beispiele für plattdeutsche und saterfriesische Namen von Räumlichkeiten

Hochdeutsch	Nordniedersächsisch	Ostfälisches Platt	Ostfriesisches Platt	Saterfriesisch
Bücherei	Bökeree, Bökerie	Bäukerie	Bokeree / Bökeree	Boukeräi
Garten	Goorn	Garn	Tuun	Tuun
Gemeinschaftsraum	Gemeenschopsruum / Ruum för all (konstrueert)	Möteruum / Ruum for alle	Gruppenruum	Ruum foar Koppele / Koppelkomer
Jungs- bzw. Herrentoiletten	Jungs- bzw. Herrenklo / Jungs-bzw. Herrentolett	Afritte for Jungens un Mannslüe	Jungse / Mannlüü	Wäänte / Monljude
Küche	Köök	Köke	Köken	Köäkene
Kunstraum	Kunstruum	Kunstruum	Kreativruum / Kunstruum	Kunstruum
Mädchen- bzw. Damentoiletten	Deerns- bzw. Damenklo / Deerns- bzw. Damentolett	Afritte for Mäkens un Fruenslüe	Wichter / Frootlüü	Wuchtere / Wieuwljude
Musikraum	Musikruum	Musikeraum	Musikruum	Muzikruum
Büro	Büro	Amtsstube / Schriefstube	Büro	Kontoor
Spielplatz	Speelplatz	Speelplatz	Spöölplatz	Spielplats
Turnhalle	Turnhall	Spothalle	Turnhall / Tuurnhall	Tuurnhalle
Werkraum	Warkruum / Klüterkamer	Warkruum	Warkruum / Warkelruum	Klüterkomer / Timmerkomer
Werkstatt	Warksteed	Warkstee	Warkstee	Klüterkomer / Timmerkomer